

昭憲皇太后百年祭記念

Commemorating the Empress Shoken Centennial Memorial

国際シンポジウム

International Symposium

日本発。

100年続く国際人道支援

～明治の皇后「昭憲皇太后基金」と赤十字～

100 years of international humanitarian aid from Japan

—Empress of Meiji “Empress Shoken Fund” and Red Cross—



平成26年4月6日(日)

13:30～16:00

Sunday, April 6, 13:30–16:00

会場：国連大学ウ・タント国際会議場（東京都渋谷区神宮前5-53-70）

Venue/ United Nations University, U Thant International Conference Hall
(Address: 5-53-70 Jingu-mae, Shibuya-ku, Tokyo)

定員：300名 参加費無料、申込締切 3月25日(火)

Admission Free / Pre-registration required (300 seats only)

言語：日英同時通訳

Japanese / English (simultaneous interpretation)

主催：明治神宮国際神道文化研究所

Organized by Meiji Jingu Intercultural Research Institute

後援：日本赤十字社、赤十字国際委員会 (ICRC) 駐日事務所、スイス大使館

Supported by Japanese Red Cross Society, International Committee of the Red Cross (ICRC) Mission in Tokyo,
Embassy of Switzerland

申込・問合せ：明治神宮国際神道文化研究所 Tel:03-3379-9338

Registration <http://www.meijijingu.or.jp/shokenkougou100th/index.html>



150

Anniversary of Diplomatic Relations
between Switzerland and Japan
日本・スイス国交樹立記念



Empress Shoken Fund。150年前、アンリ・デュナンというスイス人の決意から始まった世界的な人道支援運動、赤十字。そのジュネーブ本部で国際協力に携わるプロフェッショナル達が口を揃えて、その先見性を賛嘆する人道支援基金がある。それが「昭憲皇太后基金」だ。世界の人々の平時救済に資するため、明治45年に万国赤十字に下賜された10万円(現在の3.5億円相当)を基に創設された同基金は、時代を越え国境を越え、今なお世界各国の人々の人道支援のために貢献している。敵味方なく兵士を救うという戦時の救済事業が主であった赤十字にとって、災害・疾病・貧困等の平時支援を主旨としたこの事業は画期的であり、平成24年で設立100年を迎えた同基金は今日の開発援助の先駆けといわれている。

これまでに約160の国と地域、600以上のプロジェクトを支援し続けている「昭憲皇太后基金」。本シンポジウムでは、その圧倒的な事実を世界の声・歴史の声に耳を傾けながら多面的に紹介し、さらに、このような永続する善意の種を世界に蒔いた明治期日本人の志に学ぶ。そして、私たち日本人がこれからの人道支援分野で果たすべき役割について、広い見地から論じ合う機会としたい。

第一部 基調講演 I. Keynote speeches

① 日本から世界へ 受け継がれる「思いやり」の国際貢献

The humanitarian aid extended from Japan to the world; a spirit inherited from Empress Shoken

近衛 忠輝氏

●日本赤十字社社長、国際赤十字・赤新月社連盟会長

Mr. Tadateru Konoe

President of the Japanese Red Cross Society, President of the International Federation of Red Cross and Red Crescent Societies

② 国際人道法150年の歴史に見る昭憲皇太后基金

Looking back on Empress Shoken Fund over the 150-year history of international humanitarian law

フランソワ・ブニオン氏

●赤十字国際委員会最高統治機関委員

Mr. François Bugnion

Member of the Assembly of the International Committee of the Red Cross (ICRC)

第二部 パネルディスカッション II. Panel discussion

● これからの人道支援と日本の役割 ～昭憲皇太后基金の歩みに学ぶ～

Humanitarian aid in the future and the role of Japan -Learning from the history of Empress Shoken Fund-

近衛 忠輝氏 Mr. Tadateru Konoe

フランソワ・ブニオン氏 Mr. François Bugnion

大島 賢三氏

●元国際連合日本政府代表部特命全権大使

Mr. Kenzo Oshima

Former Ambassador of Japan to the United Nations

マーティン・ファラー氏

●国際赤十字・赤新月社連盟(IFRC)東アジア地域代表

Mr. Martin Faller

IFRC Regional Representative in East Asia

今泉 宜子氏

●明治神宮国際神道文化研究所主任研究員

Ms. Yoshiko Imaizumi

Senior Research Fellow, Meiji Jingu Intercultural Research Institute

コーディネーター Coordinator

嘉治 美佐子氏

●東京大学大学院総合文化研究科教授

Ms. Misako Kaji

Professor, Graduate School of Arts and Sciences, the University of Tokyo

司会進行 MC

眞壁 仁美氏

●赤十字国際委員会(ICRC)駐日事務所広報統括官

Ms. Hitomi Makabe

Communication Coordinator of the International Committee of the Red Cross (ICRC) Mission in Tokyo

◎参加ご希望の方は、催事名・住所・氏名・年齢・職業・連絡先を明記の上、葉書、またはFAX、電子メールにてお申し込み下さい。

定員になり次第、締め切らせていただきます。受付完了後、参加票をお送りします。

お申込・お問い合わせ(申込締切 3月25日)

明治神宮国際神道文化研究所

〒151-8557 東京都渋谷区代々木神園町1-1

TEL/03-3379-9338 FAX/03-3379-9374

E-mail/center_mj@so.meijiingu.or.jp

≡ FAXの方は下記にご記入の上、このままお送りください。≡

日本発。100年続く国際人道支援

ふりがな		職業 Occupation
Name 氏名	Age (年齢)	
住所(〒)		
Address		
Tel ()	Fax ()	
E-mail		

